



CHIQUITA CANYON

Una Empresa de Waste Connections

13 de febrero de 2026

Por e-mail

Diane Barclay, Jefa de División del Norte de California
Programa de Mitigación y Restauración del Sitio
8800 Cal Center Drive
Sacramento, CA 95826
Diane.Barclay@dtsc.ca.gov

**Ref.: Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Enero de 2026
Determinación de Peligro Inminente y Sustancial y Orden del DTSC sobre el
Asunto del Vertedero de Chiquita Canyon, Expediente No. HSA-FY24/25-082**

Estimada Sra. Barclay:

Según la Determinación de Peligro Inminente y Sustancial y Orden emitidos por el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) a Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) el 2 de abril de 2025 (la Orden), Chiquita presenta este Informe Resumido Mensual de Enero de 2026. Chiquita proporciona la siguiente información conforme a la sección 6.3 de la Orden.

- (a) Acciones específicas tomadas por o en nombre de los Demandados durante el mes calendario anterior:

En enero, Chiquita continuó almacenando y tratando líquido en el Parque de Tanques 13 del Vertedero de Chiquita Canyon (el Vertedero).

Además, D&E, en nombre de Chiquita, continuó desplegando la cubierta de geomembrana de alcohol vinílico etileno (EVOH) de 60 milésimas de pulgada aprobada por el DTSC sobre la cubierta superior del Vertedero. Al 30 de enero de 2026, D&E había instalado aproximadamente 906,717 pies cuadrados de cubierta de geomembrana de EVOH en la cubierta superior del Vertedero. D&E además organizó geotextil y revestimiento para el despliegue sobre el lado noroeste del Vertedero y condujo reparaciones y detalló los paneles existentes, que incluyen la fabricación de bases, emparches, soldadura por extrusión y volver a armar costuras, según la necesidad. Al igual que en diciembre, Chiquita continuó experimentando demoras en el despliegue de cubierta de EVOH adicional en enero debido a sustanciales lluvias y a las condiciones climáticas persistentemente húmedas, como se anunció en la correspondencia previa de Chiquita con el DTSC y como se refleja en las actualizaciones de la instalación de cubiertas semanales de Chiquita para enero.

Chiquita además realizó las siguientes actividades durante el mes de enero, en cumplimiento con las acciones de remoción indicadas en la sección 5.1.2 de la Orden:

- Chiquita y el DTSC continuaron realizando reuniones semanales sobre el estado técnico, que se celebraron el 6, 13, 20 y 27 de enero de 2026.

Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Enero de 2026

13 de febrero de 2026

Página 2 de 4

- El 2, 9, 16, 23 y 30 de enero de 2026 Chiquita le copió al DTSC sus actualizaciones semanales sobre la instalación de cubiertas de geomembrana de EVOH de 60 milésimas de pulgada presentadas a la Agencia de Cumplimiento Local (LEA).
- El 6 y el 20 de enero de 2026 Chiquita le entregó al DTSC una copia de los Plazos Estimados Cada Dos Semanas de su Próximo Proyecto a la Agencia de Protección Ambiental (EPA) de EE.UU.
- El 8 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC una copia de la Revisión del Plan de Nivelación Conceptual de Frankian, R. T., & Associates, de Castaic, California, Estados Unidos de América del 13 de febrero de 2024.
- El 9 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC un Informe de Aseguramiento de la Calidad de la Construcción revisado de la barrera de suelo existente, como se describe en la respuesta de Chiquita del 21 de noviembre de 2025.
- El 12 de enero de 2026 Chiquita presentó una respuesta al Aviso de Determinación de Incumplimiento Propuesta del 26 de diciembre de 2025 del DTSC con Determinación de Peligro Inminente y Sustancial y Orden.
- El 15 de enero de 2026 Chiquita presentó un informe mensual resumido para diciembre de 2025 conforme a la sección 6.3 de la Orden.
- El 21 y el 22 de enero de 2026 Chiquita recibió a Greg Buensuceso del DTSC en el sitio para darles una recorrida del Vertedero.
- El 22 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC las coordenadas y las ubicaciones de las sondas de monitoreo de temperatura solicitadas.
- El 28 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC los registros de los calibres de las sondas de monitoreo de temperatura solicitadas.
- El 30 de enero de 2026, Chiquita se reunió con el DTSC para conversar sobre alternativas propuestas a la barrera vertical solicitada y sobre el Plan de Trabajo Alternativo preliminar en respuesta a los comentarios del DTSC del 15 de octubre de 2025.
- El 30 de enero de 2026 Chiquita se reunió con la EPA, el DTSC, la LEA y otros reguladores estatales y locales para analizar las directivas de las agencias para el despliegue de cubierta de geomembrana adicional.

(b) Acciones que se prevé que se realizarán durante el mes calendario actual:

Chiquita continuará desplegando más paneles de cubierta de geomembrana de EVOH y preparándose para el despliegue de más cubierta de geomembrana de EVOH Chiquita continuará preparando la subrasante para la colocación de la cubierta. Además Chiquita espera continuar participando en reuniones semanales sobre el estado técnico con el DTSC.

Chiquita espera reunirse con el DTSC antes del 20 de febrero de 2026 para analizar en mayor detalle las potenciales alternativas a la barrera vertical solicitada.

Chiquita también espera presentarle a la EPA, con copia al DTSC y a la LEA, un RAW actualizado en respuesta al Aviso de Deficiencia y Aclaración de la Posición de la EPA Sobre la Extensión de la Zona Cubierta del Vertedero de Chiquita Canyon el 13 de enero de 2026.

(c) Todas las actividades previstas para el próximo mes:

Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Enero de 2026

13 de febrero de 2026

Página 3 de 4

Durante el mes de marzo, Chiquita también espera continuar desplegando más paneles de la cubierta de geomembrana de EVOH y prepara otras áreas en la cubierta superior para la colocación de la cubierta de geomembrana adicional, si lo permiten las condiciones climáticas. Conforme a la sección 6.3 de la Orden, Chiquita también espera presentar un informe resumido mensual para febrero de 2026.

(d) No se completaron los requerimientos de esta Orden: Chiquita

completó todos los requerimientos de esta Orden para enero.

(e) Problemas o problemas previstos para cumplir con esta Orden:

Como se indicó en el informe resumido del mes anterior de Chiquita el 26 de junio de 2025 Chiquita recibió tres Avisos de Violaciones (NOVs) de Obras Públicas del Condado de Los Ángeles (Obras Públicas) denunciando que Chiquita había realizado una nivelación sin obtener un permiso de nivelación conforme al Código del Condado de Los Ángeles. Las tres NOVs incluyeron una orden de parar el trabajo indicándole a Chiquita que detenga la nivelación. Chiquita ha estado trabajando en la nivelación en cuestión como parte de sus esfuerzos para completar la obra descrita en el RAW borrador para la Reubicación y Estabilización Interina de los Desechos Contenidos. Además, el 14 de julio de 2025 Chiquita recibió una NOV de Planificación Regional del Condado de Los Ángeles alegando que Chiquita había violado su Permiso de Uso Condicional nivelando sin un permiso de nivelación. Chiquita apeló estas NOVs el 28 de agosto de 2025 y el 12 de septiembre de 2025 respectivamente.

Había programada una audiencia sobre la NOV de Planificación Regional para el 20 de enero de 2026. El 2 de enero de 2026, el Consejo del Condado y Chiquita solicitaron juntos una continuación de esa audiencia el 5 de mayo de 2026, ya que la audiencia sobre la apelación de Chiquita a las NOVs de Obras Públicas todavía no habían sido programadas. Personal de Planificación Regional presentó el 5 de enero de 2026 un informe complementario al Oficial de Audiencias solicitando la continuación. El 20 de enero de 2026 el Oficial de Audiencias otorgó la continuación hasta el 5 de mayo de 2026.

(f) Todos los resultados de los análisis de las muestras, los estudios y otros datos generados bajo esta Orden durante el mes calendario previo y los hallazgos significativos de estos datos:

El 8 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC una copia de la Revisión del Plan de Nivelación Conceptual de Frankian, R. T., & Associates, de Castaic, California, Estados Unidos de América del 13 de febrero de 2024. Como se describe en la respuesta de Chiquita del 21 de noviembre de 2025, el 9 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC un Informe de Aseguramiento de la Calidad de la Construcción revisado para la barrera de suelo existente. El 22 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC las coordenadas y las ubicaciones de las sondas de monitoreo de temperatura solicitadas. En respuesta a una pregunta de seguimiento del DTSC, el 28 de enero de 2026 Chiquita le presentó al DTSC los registros de los calibres de las sondas de monitoreo de temperatura solicitadas.

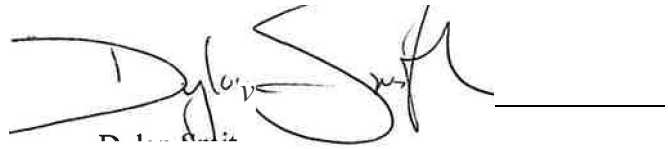
Si tiene alguna pregunta no dude en comunicarse conmigo escribiendo a dylan.smith@wasteconnections.com.

Informe Resumido Mensual de Chiquita Canyon, LLC - Enero de 2026

13 de febrero de 2026

Página 4 de 4

Atentamente.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dylan Smith', followed by a horizontal line.

Dylan Smith
Gerente de Ingeniería Corporativa y Sustentabilidad

cc: John Perkey, Chiquita Canyon
Kevin Green, Chiquita Canyon
Sarah Phillips, Chiquita Canyon
Matt Breuer, Chiquita Canyon
Thanne Berg, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas
Tim Crick, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas
Peter Ruttan, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas
Christopher Kane, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas
Johnathon Crook, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas
Lisa Winebarger, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas
Bridget Floyd, Departamento de Control de Sustancias Tóxicas